



CEDE GOBIERNO DE POLONIA.— Varsovia, Polonia, noviembre 27. Jan Narozniak, derecha, y Piort Sapielo, junto a él, conversa con trabajadores en la fábrica de tractores Ursus, cerca de Varsovia, luego de su liberación. El Gobierno cedió a las demandas de los sindicatos libres. (UNIFAX II de UPI).

## Lluvia Afecta la Zona Destruida en Italia

NAPOLIS, noviembre 27 (UPI).— Las lluvias torrenciales en el sur de Italia empeoraron la situación en la zona dañada por el devastador terremoto del domingo, con decenas de miles de personas sin hogar reunidas bajo la lluvia, algunas de ellas protegiéndose con mantas.

La cifra provisional de muertos a causa del terremoto superaba los 3.000 casos confirmados, pero había 2.000 desaparecidos, que se supone también murieron. Otras 8.000 personas resultaron heridas y más de 200.000 quedaron sin hogar.

Las operaciones de auxilio del Gobierno, criticadas como lentas, empezaron a llegar a más de 150 aldeas y pueblos destruidos por el terremoto.

Las lluvias caídas durante la noche en la zona del terremoto se volvieron hoy torrenciales y tormentas eléctricas se desplazaban hacia la zona procedentes del norte.

El barro y la congestión del tránsito en los caminos montañosos detuvo el movimiento de auxilio durante varias horas, pero la Fuerza Aérea Italiana

—Favor pase a la página 33.

## E.U. Previene a Rusia Sobre Invasión Polonia

WASHINGTON, noviembre 27 (UPI).— El Gobierno norteamericano dijo que no hay evidencia de una inminente invasión soviética a Polonia, pero previno al Kremlin y a cualquier otro poder contra la idea de intentar una intervención en la difícil situación polaca.

El vocero del Departamento de Estado John Tratner dijo que Moscú sabe bien que Estados Unidos se opone con energía a cualquier intervención militar en Polonia.

Aun así, dijo, los soviéticos han estado mejorando

durante meses el estado de preparación de sus fuerzas cerca de la frontera polaca.

“No voy a especular sobre las intenciones soviéticas o comentar lo que quiero decir al hablar de la preparación de las fuerzas soviéticas”, dijo Tratner a la prensa. “No estoy diciendo realmente que hay un estado de alerta. No lo consideramos así. No hay evidencia de que ninguna acción militar soviética con respecto a Polonia sea inminente”.

Repetiendo la posición —Favor pase a la página 39.

## Iraq Reitera Luchará Hasta la Victoria Final

BAGDAD, noviembre 27 (UPI).— El Presidente Saddam Hussein prometió hoy que la nación luchará hasta la victoria contra “los invasores” que ocupan territorio reclamado por Irak, mientras partía de Teherán con destino a Europa una misión diplomática, en busca de apoyo a la causa iraní.

Entretanto en Amman, donde la Conferencia Cumbre de la Liga Árabe finalizó con una exhortación a la cesación del fuego, el Rey Hussein, de Jordania, censuró a Siria y Libia por una supuesta traición a la causa árabe al apoyar a Irán en el conflicto.

“Las armas árabes no deben ser empleadas con-

tra árabes”, dijo Hussein en la sesión final de la Conferencia que deliberó durante tres días. “Es una desgracia que mientras Irak está luchando para recobrar sus derechos y soberanía sobre tierras árabes, está siendo apuñalada en la espalda por una mano árabe”.

La misión iraní viajó inicialmente a París, donde se reunirá con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jean Francois-Poncet. La delegación planea visitar otras capitales europeas en busca de apoyo a la posición de Teherán.

Fuentes francesas estimaron que los iraníes pedi-

—Favor pase a la página 19.

### Conferencia árabe apoya a Iraq

# 20 Mil Soldados Sirios en Frontera con Jordania

AMMAN, Jordania, noviembre 27 (AP).— Con 20.000 soldados sirios estacionados cerca de su frontera, el Rey Hussein de Jordania, clausuró hoy una conferencia árabe,

condenando a Siria y otras naciones árabes por apoyar a Irán en su guerra con Irak.

Por su parte el Presidente iraqués Saddam Hussein, hablando ante un

grupo de directores de periódicos, luego de la reunión, acusó a los Estados Unidos de provocar el conflicto en el Golfo Pérsico. Tanto Irak como Irán sostuvieron que Estados Unidos está ayudando al otro bando.

En la conferencia no se logró el principal de sus propósitos: La elaboración de una alternativa a los acuerdos de paz de Camp David entre Israel y Egipto, país éste que tras la firma del Tratado con su antiguo enemigo se apartó de la Liga Árabe.

De la conferencia tomaron parte 15 naciones que, sin llegar a expresar abiertamente su apoyo por Irak en su guerra con Irán, aprobaron una resolución final en la que reconocieron “los derechos de Irak a su tierra y sus aguas”. A su vez instaron a que se decreté un cese de fuego “para preservar los vínculos árabe-islámicos”.

En su discurso de clausura el Rey jordano dijo que “es una desgracia

—Favor pase a la página 13.

## Carazo Recibió Dinero de Sandinistas Afirman

SAN JOSE, noviembre 27 (ACAN-EFE).— El suegro del Comandante sandinista Daniel Ortega Saavedra denunció en esta capital que el Presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo Odio, recibió treinta millones de dólares por ayudar a la revolución nicaragüense.

La declaración de Fernando Trejos Masís fue hecha ante la Comisión

Especial de la Asamblea Legislativa, que investiga el tráfico de armas, y posteriormente ante el Organismo de Investigación Judicial (OIJ), que decidió plantear el asunto ante el Ministerio Público.

Según Trejos, luego de que su hija enviudara se fue a Cuba donde vivió como compañera del Co-

—Favor pase a la página 39.

## Crisis Económica se Agravará en Costa Rica

SAN JOSE, Nov. 27 (ACAN-EFE).— El Presidente de la Cámara de Comercio, de Costa Rica, Angel Nieto, prevé un agudizamiento de la crisis que vive el país, debido a la escasez de materia prima.

El empresario dijo que el empeoramiento del problema se debe al hecho de

que los proveedores en el exterior, exigen el pago en dólares por adelantado, debido a las medidas que adoptó el Gobierno para frenar las importaciones.

Señaló que la dificultad mayor que se presenta es que, conforme a esas disposiciones oficiales, los importadores deben comprar la mitad de los dólares en el Banco Central y

—Favor pase a la página 39.

## Cierra con Alza Precio del Dólar en Europa

LONDRES, noviembre 27 (UPI).— El valor del dólar subió en los principales mercados europeos mientras que el oro perdió posiciones en una jornada de poca actividad.

Los financistas señalaron que la escasa actividad se debió a que los mercados estadounidenses permanecieron cerrados, debido al feriado del día de Acción de Gracias.

El oro cerró a 622.50 dólares la onza en Londres y

—Favor pase a la página 21.

## Asamblea de Obispos y Religiosos de C.A.

PANAMA, noviembre 27 (ACAN-EFE).— Más de cincuenta Obispos y Superiores de Ordenes y Congregaciones Religiosas, comienzan hoy en Panamá unas jornadas de estudio de la Asamblea Bial del Secretariado Episcopal de América Central (SE-DAC).

Bajo un orden del día denominado “La Comunión —Favor pase a la página 25.



TOTAL DESTRUCCION.— Stabia, Italia, noviembre 27. Aspecto de la antigua aldea romana de S. Marcus, en Stabia, que fue destruida por el terremoto del domingo. Stabia quedó sepultada por una erupción del Vesubio, junto con Pompeya en el año 79, antes de Cristo.



EVITAN EPIDEMIAS.— Lioni, Italia, noviembre 27. Un voluntario arroja una sustancia desinfectante sobre varios cadáveres de víctimas del terremoto, que asoló a Italia el domingo pasado.